

***Európa-kapu Európai Területi Együttműködési Csoportosulás
Gruparea Europeană de Cooperare Teritorială Poarta Europa***



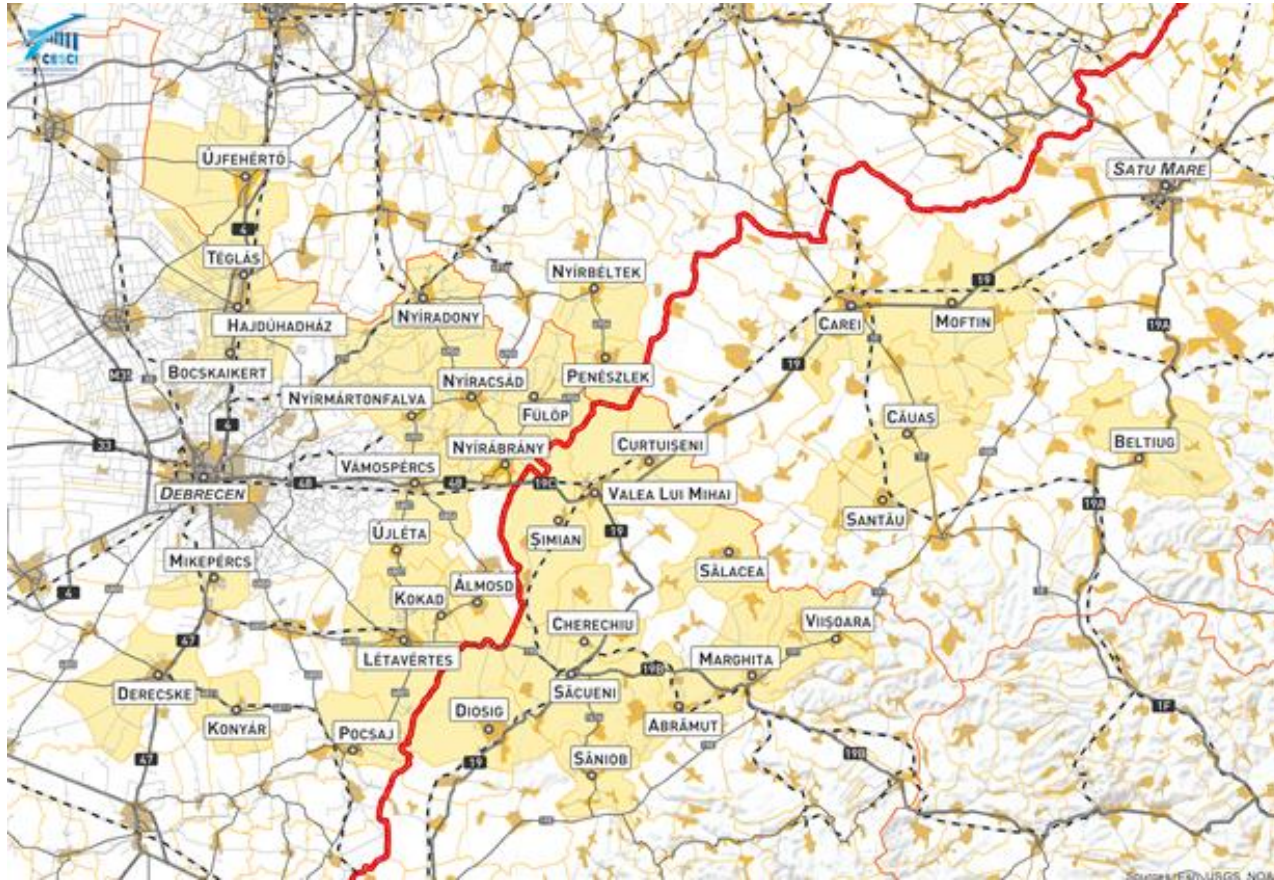
EURÓPA-KAPU ETT

Európa-kapu Korlátolt Felelősségű Európai
Területi Együttműködési Csoportosulás

***A helyi termékek magyar-román
határon történő értékesítésének akadályairól
szóló B-Solutions tanulmány bemutatása***

Nagyvárad, 2023.05.25.

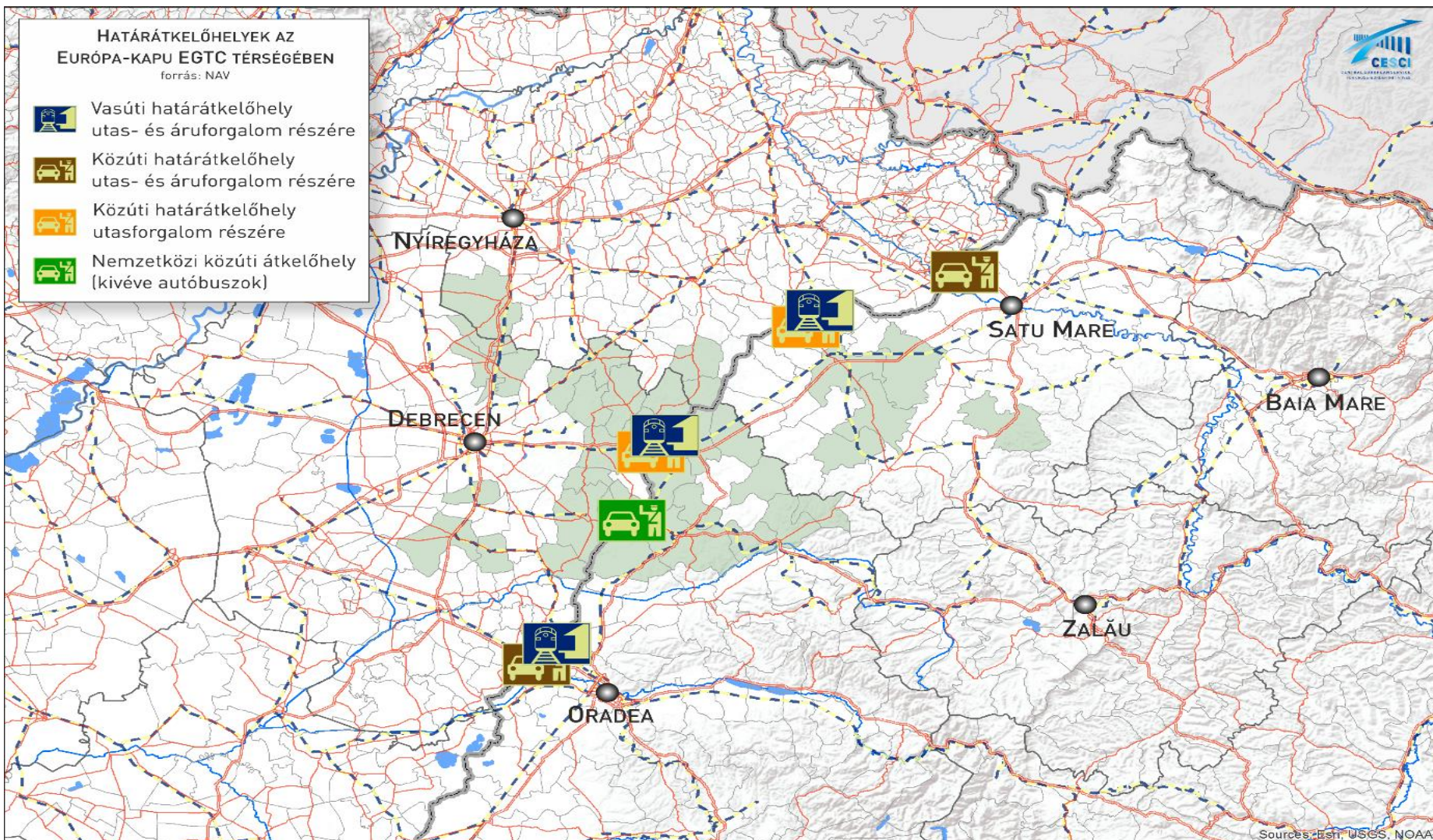
EURÓPA-KAPU ETT bemutatása



35 tagönkormányzat:

- 20 Magyarország
- 15 Románia

EURÓPA-KAPU ETT bemutatása



B-SOLUTIONS – EURÓPA KAPU ETT

- Pályázat benyújtása:
2020
- Fő cél: törvényi lehetőségek keresése arra vonatkozóan, hogy a határ két oldalán előőstermelők a másik szomszédos országban tudják árusítani a saját megtermelt terméküket
- Tanulmány elkészülése:
2021



B-solutions tanulmány (I.)

- Az AEBR (Európai Határmenti Régiók Szövetsége), a CESCİ (Határon Átnyúló Kezdeményezések Közép-európai Segítő Szolgálata) és az Európa-kapu ETT elkészített egy közös tanulmányt, mely a foglalkoztatást és főként a mezőgazdasági területet érintő jogi és adminisztrációs korlátokra, nehézségekre, valamint akadályokra fókuszál a magyar-román határ mentén.
- A tanulmányt a CESCİ készítette, a végleges verzió 2021.04.30. napján került átadásra az Európa-kapu ETT részére.
- A tanulmány címe: „ Analysis of legislative borders in employment, especially in agricultural field”.



B-solutions tanulmány (II.)

A tanulmány keretében felismert, kiinduló akadályok:

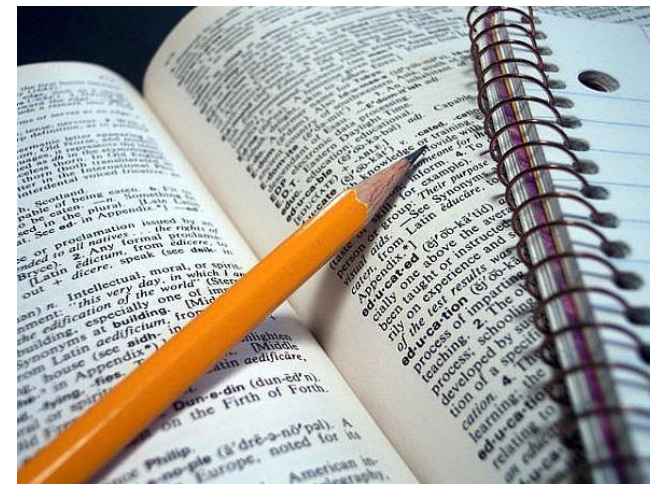
1. Különböző jogi szabályozás a helyi áruk árusításra Magyarországon és Romániában
2. Különböző jogi szabályozás vonatkozik a határ másik oldaláról érkező termelőkre: a határátlépéshez szükséges dokumentumokat nem ismerik a termelők és a két ország Nemzeti Adóügyi Hatóságai különbözői eljárásrendet alkalmaznak a külföldi árusok számára
3. A COVID-19 pandémia időszakában is változó határátkelési szabályok voltak érvényben a két országban a munkavállalók részére és csak azok mehettek át a határon akik tudták igazolni, hogy van munkaszerződésük.
4. Különböző árusítási szabályok vannak érvényben annak érdekében, hogy árusítási jogot kapjanak az őstermelők.
5. Adminisztratív akadályok: nyelvi akadályok, melyek főként a magyarországi őstermelőket érintik.



B-solutions tanulmány (III.)

A tanulmány keretében kidolgozott részek:

- I. A jogi és adminisztratív akadályok bemutatása
- II. Az együttműködés lehetőségeinek növelése (ezen fejezet keretében bemutatásra került az akadályokat erősítő szabályozás, az EU és a két ország szabályozásainak a bemutatása)
- III. Lehetséges megoldások és javaslatok
- IV. Előzetes értékelés arra vonatkozóan, hogy az ügy megoldható-e az Európai Határon Átnyúló Mechanizmussal
- V. Mellékletek, törvényi leírások



B-solutions tanulmány (IV.)

Azonosított problémák

I. Kistermelők eltérő jogi szabályozása

Piac/termék	Magyarország	Románia
A termék eladhatóságának területi leszabályozás (a termelőhely és a piac távolsága)	a) az adott megyén belül b) a termelőhelytől 40 km távolságra c) helyi termelő által bármely fővárosi piacon	Nincs szabályozás
Az eladható termék típusa	Mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek	Nincs szabályozás

- II. A más tagállamok kistermelői a más tagállamok jogszabályai szerint működhetnek. Nyilvántartásba vételük helye szerint, nem kell termelői kártyát regisztráltatniuk, de meg kell felelniük a bizonyos romániai jogszabályoknak (pl. adószabályok).
- III. A külföldi termelő magyarországi adószám birtokában értékesíthet legálisan a magyarországi piacokon.

Lehetséges megoldások 1.

Probléma	Megoldási javaslat	Érintett felek
A nemzeti szabályozás nem teszi lehetővé más tagállamokból érkező termékek „helyi termékként” történő elismerését	Kétoldalú megállapodások a tagállamok között	Kormányzatok, nemzeti hatóságok
Közlekedési és adózási akadályok a termék másik tagállamba szállításakor	Jogszabályok módosítása a következők érdekében: az akadályok csökkentése, de csak akkor, ha nem sérti az uniós harmonizációt szabályokat.	Nemzeti hatóságok, kamarák, egyéb szakmai szervezetek
Kistermelők előtt álló bürokratikus akadályok	A magánszemély létrehozhat egy gazdasági vállalkozást, ebben az esetben az adókockázat minimális, és a gazdasági és pénzügyi kapcsolatok sokkal kezelhetőbbek.	Gazdasági kamarák, EGTC-k

Lehetséges megoldások 2.

Probléma	Megoldási javaslat	Érintett felek
A szabályozások különbségeinek áttekinthetősége nem teljeskörű és nem nyilvános	Egybegyűjtött összefoglaló, jogszabálygyűjtemény	Kamarák, külső szakértők, gazdálkodók
A gazdálkodóknak nincs információjuk a szomszédos országok élelmiszerbiztonsági szabályozásáról	A jogi szabályozást ismertető szóróanyagok terjesztése a határmenti régiókban, tematikus workshopok szervezése.	Kamarák, gazdálkodók, EGTC-k
Különböző szabályozások az élelmiszerek forgalomba hozatalára, az egyes élelmiszer kategóriák különböző meghatározása.	Jogharmonizáció	Nemzeti hatóságok

Köszönöm a figyelmet!



EURÓPA-KAPU ETT

Európa-kapu Korlátolt Felelősségű Európai
Területi Együtműködési Csoportosulás

Kovács Apor
Igazgató

Európa-kapu ETT, Gate to Europe EGTC
4254 Nyíradony, Árpád Tér 1.
Mobil: (0036) 20 913 9599

E-mail: apor.kovacs@europakapu.eu